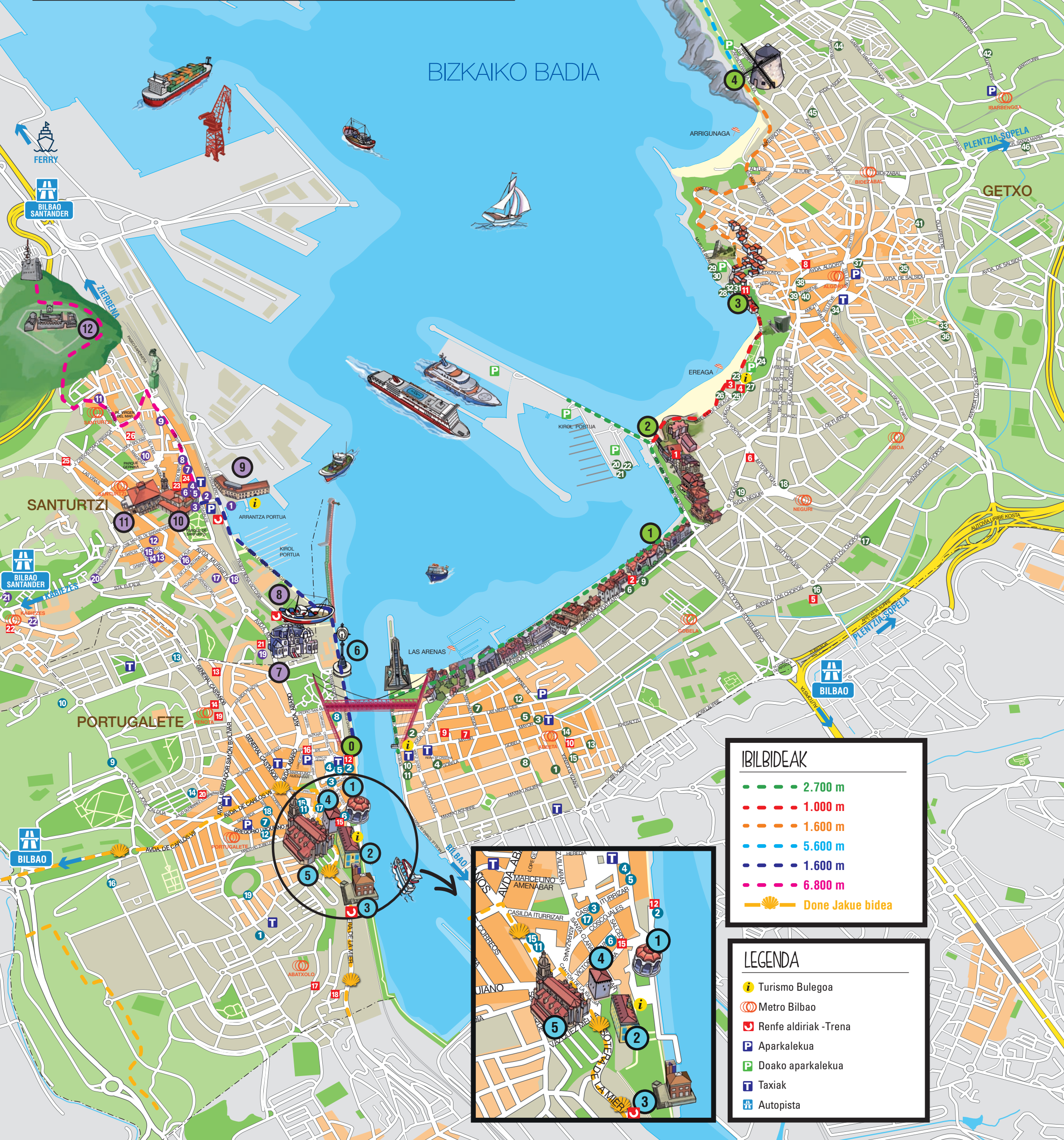




Interesbunak / Zer ikusi?



0 BIZKAIA ZUBIA

Zubi Esekia izenaz ezaguna, munduko zubi transbordadorek zaharrena da (1893). 63 metroko altuera eta 160 metroko luzera ditu. Igo zaitez oinezkoentzako pasabidera eta ikuspegi izugarriez gozatzeko aukera izango duzu.

🕒 10:00-14:00 / 16:00-19:00

💶 Ontzizkoa: 0.55€. Oinezkoentzako pasabidea: 10€



1 ETXE HANDIEN PASEALEKUA

Ilbilde atsegin hau autogidatua da: interpretazio-panelen bidez, Guecho urteko sasoi gogoraziko duzu. Jauregi arkitektureko eraikin esanguratsuen aurkituko dituzu (xx eta xx Mendek). Churrucaren oragarrigan has daiteke ilbildea eta bukatu Begoña Lumuturreko Galerietan, edo alderantziz.

2 PUNTA BEGOÑA GALERIAK

Duela mende bat eraiki ziren Horacio Echevarrietaren aisialdirako leku gisa. Milaka urteko historia gordetzen dute bere hormetan, zaharberitze irekian deskubrituko duzuna.

Erreserbak: <https://puntabegonageto.eus>

3 PORTU ZAHARRA

Kolore alaietako arrantzaileen etxeak eta kaleak estuak dituen auzo hau asleburuetan, toki gogokoetako da, bertan elkartzen baitira basoerdiak hartzeko, pintxoak jateko edo, Abako ikuspegi ederrez gozatzeko. Hasi hemen "Portu Zaharra Etxez-Etxe" ilbidea zure mugikorrarekin. Doako APPa.



4 FLYSCH BIZKAIA

Etorri eta ezagutu itsaso azpian 60 milioi urtez sortutako eta gaur egun kostaldean dauden harkaitz-formazio apetatsu hauek. Kostaldea zeharkatu, hainbat interesgune aurkituko dituzu: Aixerrota (1726), Karmengo Amaren Hilerrria (1908), Andra Mari Eliza (xv), La Galeako Gotorlekua (1742), La Galeako itsasargia.



1 ALDE ZAHARRA (Done Jakue Bidea)

1996an Monumentu Multzoa deklaratu zuten eta tradizio handiko bazterrak, kaleak eta plazak ditu. Erdi Aroko hirien erdigune honetan hiru kale nagusi zeharka ditzakegu: Coscojales, Victor Chávarri, eta Santa Maria.

Santiagorako erromesaldian Portugaleteko hiribidua Kostaldeko Bidearen barruan dagoela egiaztatzen du zuzeneko iturri jakobiak. Mártir de Arzandian apezpiku armeniarra da. 1494an, joan-etorriko bidaia egin zuen kostaldeko ilbilde horretan, eta, itzuli zenean, "Portugaleteko hiri handian" hartu zuen ostatu. Erromesaren Udal Aterpea Pedro Heredia kaletik sartzen den Zubi-Alde Kiroldegian dago. Aterpeak 30 ohe ditu. Ekainaren 1etik irailaren 30era arte dago zabalik.

2 TREN GELTOKI ZAHARRA

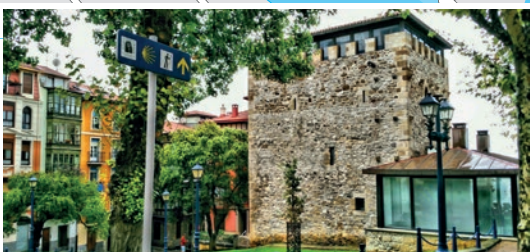
Gaur egun Turismo bulegoa aspaldi tren-geltokia izan zeneko eraikinean dago.

3 RIALIA

Industria Museoa interpretazio bokazioarekin sortu zen, burdinaren industriak aspaldian eskualdean eduki zuen garrantzia azaltzeko helburuaz.

🕒 **Urria-martxo:** asteartetik larunbatera: 10:00-14:00/16:00-18:00. Igande eta jaiegunetan: 10:00-14:00. **Aprila-traila:** asteartetik larunbatera: 10:00-14:00/16:00-19:00. Igande eta jaiegunetan: 10:00-14:00. Itxita: astelehenera.

💶 Orokorra: 3€. Murriztua: 1.5€. 13 urtetik beharagoentzat eta 65 urtetik gorakoentzat doan. Astearteko doan. Taldeko bisita gidatuak: 1€



4 SALAZAR DORREA

xv. mendeko Dorre zahar hau Portugaleteko Salazararren leinuari zegokion. Barruan museoa eta goi mailako euskal sukaldaritzaren jatebrea ditu gaur egun. Dorretik bertatik, itsas joan-etorri guztia mendera zezaketen, baita hiribidutik igarotzen ziren bideak ere. Azken bererrakuntza 2003an egin zen, eta, horrela, erakusketara-areto bihurtu zen. Nabarmendu behar da dorretik hiribiduaren ikuspegi onenez goza daitekeela.

5 ANDRA MARI BASILIKA

xv. emendekoa, oro har gotikoa izan arren, Errenazimenduko eragina ere badauka, gehienbat alarietan. Arte sakratuaren museoa ere badago basilikan; bertan daude ikusgai zilargintzako pieza batzuk, jantziak, xvii. mendeko kantu-liburu bat eta xx. mendeko pulpituak ahotz-itzulkinak.



6 MAREOMETROA ETA BURDIN KAIA

Burdin Kaia (1887). 2012an Kultura Intereseko Ondasuna izendatu zuten. xx. mendeko ingeniari-tza-lan garrantzitsuenetakoa da, Bilboko portuaren azpiegitura handien hastapena ezarri zuena.

7 ORIOL JAUREGIA

1902an eraikia, viktoriar estiloko eraikin honek Bizkaiko urrezko garaiko historia kontatzen du, klase altuko turistek udalerrira bisitatzen zuten garaia, zeinetan mediku pertsonalek aholkatuta, "Kantauri itsasoko urak hartzeraz" zetozen. Begiratikik Abra Badiako ikuspegi ederrak ditugu.

8 AGURTZA ATUNONTZIA

Arrantza interpretazio zentroa gure kostaldean zuzeko arrantza-itsasontzietan geratzen den azken ontzietakoa da eta arrantzaileen bizimodu latza ezagutzeko aukera ematen du.

🕒 **Iraila-ekaina:** Astelehenetik, 11:00 eta 12:30

Aste Santua / Uztaila eta abuztua: Egutero 11:00 eta 12:30

💶 Orokorra: 2.50€, 5-17 urte / + 65 urte: 1.50€

9 ITSAS PORTUA SANTURTZI ITSAS MUSEOA

Santurtzi itsasari lotutako ohiturak eta historia gordetzen jakin duen marinel herria da. Arrantzaleen kofradian (1916) kokatua, Santurtzi Itsas Museoa gure itsas historia erakusten du. Arrantza-portuaren bihotza ingurune aproposa da sasoi arrainak txingarretan dastatzeko, baita gure sardina ospetsuak ere.

🕒 **Aste Santua, uztaila eta abuztua:** Egutero: 10:00-19:00

🕒 **Iraila-ekaina:** Asteleheneratik larunbatera: 10:00-19:00

💶 Igandetan: 10:00-15:00

💶 Orokorra: 1.50€, 5-17 urte / + 65 urte: 1€



10 SAN JORGE ELIZA

Santurtzi izena San Jorge patrioagatik dator. Erromanikoa bere garaian Karmen amabirjinaren irudi maitatua gordetzen du.

11 CASA TORRE JAUREGIA

Estilo barrokoa duen jauregi soil hau 1760an eraiki zuten. Gaur egun erakusketara-aretoa eta Historiaren Interpretazio Zentroa du.

🕒 Asteleheneratik larunbatera: 09:00-14:00/18:00-21:30

12 SERANTES MENDIA

451 metroko altuera duen Serantes mendiak euskal kostaldearen, Bilbo Handiaren eta Abako badiaren ikuspegi ikusgarria eskaintzen du. Historian zehar, Bilboko itsasadarren bokalean kokapen estrategikoa izan duenez, gailurrean eta hegaletan izaera militarreko hainbat eraikin eraiki dira, Gotorlekua (1882) eta Dorrea (1881) nabarmenduz.





Bizkaia Zubia Turismo Bulegoa
Pl. Zubia-Puente. Areeta - GETXO
T 615 756 290
www.getxo.eus/turismo



Getxoko Turismo Bulegoa
Muelle de Erea, z/g. 48992 GETXO
T 944 910 800
infoturismo@getxo.eus
www.getxo.eus/turismo



Portugaleteko Turismo Bulegoa
Paseo de la Canilla, z/g. 48920 PORTUGALETE
T 944 729 314 / 944 729 320 Fax 944 729 322
turismo@portugalete.org
www.portugalete.org



Santurtziko Turismo Bulegoa
Puerto Pesquero, 20. 48980 SANTURTZI
T 944 839 494
turismo@santurtzi.eus
www.visitsanturtzi.eus



4000 1ED 0324 LG BI 00509-2022



ABRAKO PLANO-GIDA
Santurtzi-Portugalete-Getxo
BILBAO-BIZKAIA BADIA



EKINTZAK / ZER EGIN?



EL BOTE TOURS

Getxo, Portugalete eta Santurtzi ezagutzeko eta Bilboko itsasadarrean onrti mitikoan ibiltzeko modurik errazena. Itsasaldian zehar itsasadarrean azken zati honetako herrien izaera eta bizimodua markatu duten une historikoak biziko dituzu. Nahi beste aldiriz ontziratu eta lehorreratu ahal izango zara egun osoan.

Erreserbak, ordutegiak eta informazio gehiago:

tours@elbotebilbao.com
www.elbotebilbao.com
T: 605 014 365



IRTEERAK BELAONTZIZ

GETXO

- ARRATSA BELAONTZIAN 49€**
☑ Marbotik irailera. Kontsultatu datak.
- ITSASLABARRAK ITSASOTIK INGURATUZ 60€**
☑ Larunbatetan: Martxotik irailera.
Kontsultatu datak. 10:00-14:00
- ARRANTZA-JARDUNALDIA 60€**
☑ Ostiraletan: Maiatzetik urrira. Kontsultatu datak. 17:00-19:00
- NABIGAZIO-LIZENTZIA 130€-tik**
☑ Igandeetan. Apirilatik urrira
- SU ARTIFIZIALAK ITSASONTZIAN 65€**
☑ Abuztua: 19, 20, 21, 22, 23, 24. 21:00-00:30

SANTURTZI

- ABRA ETA BERE ITSASLABARRAK 30€**
☑ 1/6, 6/7, 3/8, 7/9. 10:30-13:30 y 16:00 -19:00
Kontsultatu beste datak.
www.lamarencalma.com

IRTEERAK MOTORDUN ONTZIETAN

SANTURTZI

- VERBALLENAS** orokorra 75€
www.verballenas.com
- TXALUPA ITSAS TURISMOA**
www.txalupaturismoa.com



BESTE JARDUERA BATZUK

GETXO

- SURFA 35€-tik aurrera**
☑ Maiatzeko, ekaineko, irailleko eta urriko asteburuetan. 12:30-14:30
- PADDEL SURF 40€-tik aurrera**
- IRTEERAK PIRAGUAN 28€**
- IBILBIDEAK URETAKO BIZIKLETETAN 20€-tik aurrera**
- JET BOARD 65€**
- URETAKO MOTOAK 120€**
- PARAPENTEA 60€-tik aurrera**
- RUNNING 75€**
- MARTXA NORDIKOA 40€**
- GOMING ETA ESKALADA BIZKAIA ZUBIAN 60€**
- SUKALDARITZA FAMILIAN 25€-tik aurrera**
- DASTATZE GASTRONOMIKOAK 12€**

Monte Serantes (Santurtzi)



+ info

Hurrengo herrietan gozatzeko planak:



GETXO



portugalete



santurtzi

JATETXEAK / NON BAZKALDU?

GETXO

AREETA

- EL BAR DE RAFA** Ibaigena, 17 | T. 944 802 690
- EL PUENTE** Muelle Evaristo Churruga, 2 | T. 946 034 942
- GLASS GRILL URBANO** Mayor, 33 | T. 946 579 551
- GUSTOKO** Barria, 3 | T. 944 655 228
- IZARRA** Las Mercedes, 28 | T. 944 630 281
- EMBARCADERO** Zugazarte etor., 51 | T. 944 803 100
- NEW PREMIERK** Andrés Larrazabal, 11 | T. 44 803 298
- PABLO URZAY-BATZOKI ONDARRETA** Bidebarrieta, 4 | T. 946 649 829
- PALACIO SANJOSEREN** Zugazarte etor., 52 | T. 944 415 050
- RIKO** Muelle Tomás Olabarri, 15 | T. 944 801 635
- TREEMENDO** Gobela, 1 | T. 946 850 992
- THE WILLOWS** Las Mercedes, 28 | T. 946 579 939

ROMO

- GURE ETXEA JATETXEA** Caja de Ahorros, 12 | T. 944 636 880
- KALAMUA** Kalamua, 4 | T. 944 645 241
- TABERNA BETI ZUREKIN** Santa Eugenia, 14 | T. 690 873 114

NEGURI

- ARTAZA** Los Chupos etor., 12 | T. 944 912 852
- ASADOR BORDA** Acacias, 31 | T. 946 126 999
- LA ESTACIÓN DE NEGURI** Neguri etor., 9 | T. 944 605 336
- MIGAEA** Algorta etor., 12 | T. 944 915 614

KIROL PORTIA

- CERVECERA EL PUERTO** P.M. de Arriuea I., 3 | T. 944 912 162
- ITURRIZAGA JATETXEA** P.M. de Arriuea I., 3 | T. 944 608 426
- PARRILLAS DEL MAR** P.M. de Arriuea I., 3 | T. 944 912 969

PORTUGALETE

- ADRIAN** Plaza Gorbea Mendi, 5 | T. 944 064 580
- EL PALADAR LA HABANA BY ZURIÑE GARCIA** Mª Díaz de Haro, 2 | T. 944 014 800
- BATZOKI** Casilda Iturrizar, 3 | T. 946 437 394
- MENDI BERRIA** Mª Díaz de Haro, 3 | T. 663 318 773
- EL ABRA** Mª Díaz de Haro, 6 | T. 944 956 808
- EL HULE** Victor Chavarrí, 13 | T. 944 722 104
- EL TXANGURRO** Gregorio Uzuquiano, 12 | T. 946 008 416
- GARBATELLA** Mª Díaz de Haro, 24 | T. 946 011 991
- BAR EL TRIGO** Doctor José Zaldúa, 17 | T. 944 617 584
- LA SIDRERÍA AMAIKE** Doctor José Zaldúa, 31 | T. 846 665 136
- LAS MARIAS CANTINA MEXICANA** General Castaños, 8 bajo | T. 946 523 694
- LAS TABLAS** Gregorio Uzuquiano, 17 | T. 944 003 464
- LOLO** General Castaños, 99 | T. 944 628 818
- MESÓN LEIOA** Julio Gutiérrez Lumbreras, 6 | T. 944 620 879
- MINUTO** General Castaños, 12 | T. 946 403 464
- CAFETERÍA-RESTAURANTE PANDOBERRI** Miguel de Unamuno, 43 | T. 672 222 799
- SÚBITO** Coscojales, 10 | T. 944 720 469
- TABERNA UNAI** Guipuzkoa, 12 | T. 944 966 602
- MAITARI** Angel Txopitea, 2-4 | T. 946 074 436

SANTURTZI

- HOGAR DEL PESCADOR** Puerto Pesquero, z/g | T. 944 610 211
- SUHARRI** Itsasalde, 4 | T. 946 113 001
- KRUNCH** Juan Jose Mendizabal plz., 4 | T. 944 838 353
- LA OFICINA** Juan Jose Mendizabal plz., 8 | T. 944 937 182
- LA CAPI GOURMET** Juan Jose Mendizabal plz., 5 | T. 944 678 186
- LA BODEGA** Juan Jose Mendizabal plz., 9 | T. 944 833 365
- KAI ALDE BERRIA** Itsasalde, 7 | T. 944 744 442
- PIZZERIA NINO** Itsasalde, 9 | T. 946 558 091
- GOZOKI** Itsasalde, 41 | T. 946 027 550
- TXALAPARTA** Mamariga, 8 | T. 946 555 420
- MAISU** Mamariga, 137 | T. 944 837 880

Kontsultatu zeintzuk jatetxek duten arrazoizko prezioak dituzten menu edota kartak (ikusiz zein entzunez)



OSTATUAK / NON LO EGIN?

GETXO

- HOTEL PALACIO ARRILUCE******
Abekolandeta, 15 | T. 946 181 156 | www.palacioarrilucehotel.com
- HOTEL EMBARCADERO******
Zugazarte etor., 51 | T. 944 803 100 | www.hotelembarcadero.com
- HOTEL IGERETXE******
Muelle Erea, 3 | T. 944 910 009 | www.hoteligeretxe.com
- HOTEL PETIT PALACE TAMARISES*****
Muelle Erea, 4 | T. 944 915 092 | www.petitpalacetamarises.com
- HOTEL ARTAZA****
Los Chupos etor., 12 | T. 944 912 852 | www.hotelartaza.com
- HOTEL NEGURI****
Algorta etor., 14 | T. 944 910 509 | www.hotelneguri.com
- PENSIÓN AREETA***
Mayor, 13 1º ezk. | T. 944 638 136 | www.pensionareeta.com
- PENSIÓN BASAGOITI***
Av. Basagoti, 71 | T. 608 577 446 | www.pensionbasagoti.es/
- PENSIÓN EL ABRA**
Amistad, 10-1º esk. | T. 944 638 136 | www.pensionareeta.com
- APARTAMENTOS KAI**
Kalamua, 11 | T. 747 408 158 | www.apartamentoskai.es
- APARTAMENTOS ETXETXU**
Portuzarra kalea, 10 | T. 944 687 028 | www.apartamentosetxetxu.com

PORTUGALETE

- PUENTE COLGANTE BOUTIQUE HOTEL******
Mª Díaz de Haro, 2 | T. 944 014 800
- PENSIÓN NORTE*** Ortuño de Alango, 31 | T. 944 830 970
- PENSIÓN BUENAVISTA***
San Juan Bautista, 1 ertainera | T. 944 044 644 / 661 885 848
- PENSIÓN SANTA MARÍA*** Salcedo, 1 | T. 944 722 489
- HOSTEL A UN PASO** Cristóbal Mello z/g | T. 658 822 438
- APARTAMENTOS METRO PASARELA**
Abatxoli, 21 | Azeta, 7 | T. 944 725 794
- APARTAMENTOS EL MIRADOR** Azeta, 21 | T. 695 705 600
- APARTAMENTOS ROS** San Juan Bautista, 4 | T. 696 910 659
- ALBERGUE BIDE ONA** Julio Gutiérrez Lumbreras, 10 | T. 946 038 630

SANTURTZI

- HOTEL URH PALACIO DE ORIOL******
Cristóbal Murrieta etor., 27 | T. 944 934 100 | www.urhpalaciodeoriol.com
- HOTEL SAN JORGE****
Antonio Alzaga etor., 51 | T. 944 639 393 | www.sanjorgehotel.com
- PENSIÓN IRUÑA***
Vapor Habana, 1 | T. 944 610 601 | www.pensioniruna.com
- PENSIÓN BARLOVENTO***
Itsasalde, 15 | T. 944 612 084 | www.pensionbarlovento.com
- PENSIÓN LAS VIÑAS*** Las Viñas, 73, beh. | T. 944 935 656 | www.pensionlasvinas.vixsite.com/pension
- PENSIÓN EL PUERTO*** Simón Bolívar, 2, beh. ezk. | T. 946 034 758